

DEKODARI
av slagnum Strond til sølu.
Tlf. 361481/
227337

FLÚGV FYRI 1.000 KR.
í fylgi við mær. Vágar-Kastrup. Ring
skjótast møguligt. Sonja.
Tlf. 00298 28708411/373823
ella 214823 áðrenn kl.

VÁPNASKÁP
Verksmiðjunýtt, litur: off-white, mát:
h 145, b 35, d 30 cm.
trygdargóðkent: skafor: blátt. Pláss
til 5 vápn + innbyggt patrón-
virðisskáp. Prísur 2.200,-
Tlf. 422445

RENNIBAND – MANUELT
keypt úr FK, óbrúkt til sølu fyri 800
kr.
Tlf. 312395/
223456

TIL SÖLU
Sagem Phonefax 330 kopi-tlf.-fax
sælges billigt, 400 kr.
Tlf. 271414

TIL SÖLU
Indendørs motionscykel billigt til
salg, 500 kr.
Tlf. 271414

SKATER SKÓGVAR
Nýggir skógvár, stódd 42 av
merkinum Blend eru til sølu fyri 300
kr.
Tlf. 315212

BRÚKTIR RADIATORAR
Tveir dupultir radiatorar stódd 250
cm x 44 cm til sølu fyri 400,- stykki.
Tað ber væl til at keypa einans tann
eina.
Tlf. 314199
og 214999

FERÐAST SAMAN?
At ferðast saman úr Danmark 22.
januar.
Tlf. 317061/
+45 36752373

FLIPPER SPÆLIMASKINA
Pinball spælimaskina til sølu fyri
4.000,- í góðum standi.
Tlf. 219383

TIL SÖLU
Venjingarbankanur til sølu fyri kr.
1.500,- Paraboliskur til sølu fyri
700 kr.
Tlf. 262903

MINI DISC TIL SÖLU
Spildurnýggjur, útþakkaður SONY
MZ-R410 Recording MD Walkman
til sølu fyri Kr. 1.500,- vegna feil
innkeyp. (Vanligur prísur kr. 2.600,-)
Ring á tel. 555001

TIL SÖLU
Ein Sony Ericsson T68i spildurnýggi,
onki brúkt, ladari og taska fylgja
við. Prísur uml. 1300,-
Tlf. 225308

GLOS TIL SÖLU
16 ølglos, 10 vinglos 6 konjaglos
øll Offenbach.
6 likorglos, 12 vinglos, 14 reyð-
vingglos, 6 ølglos øll Kirsten Pihl.
Til sølu fyri 2500 kr.
Tlf. 255279

MOTOROLA-TELEFON
Motorola MCR 4800 XL ynskist
(bara hornið, er eisini o.k.).
Tlf. 219103

FARTELEFON
SMS Chatboard óbrúkt til Nokia
51xx og 61xx model. Góð til m.a.
sms, telefonbók v.m. fyri 150 kr.
(+frakt)
Tlf. 0045 86428627/
0045 26747474 (eisini sms)

UPPLADARI
Uppladari til Ericsson 626 óbrúkt
við antenu til sølu fyri 100 kr. (+
frakt).
Tlf. 0045 86428627/
0045 26747474 (eisini sms)



Hjartaliga
takka vit
øllum, ið á
ymiskan hátt
gleddu okkum
á hjúnabands-
degnum 12.
juli 2003.
**Bina og
Hans Jón**



Góða elskaða Durita
Hjartaliga tillukku við 1
ára degnum 14. jan. Vit
elska teg. Jesus pápi signi
teg.
**Ynskja mamma og
babba**



Góða omma
Eg vil ynskja tær hjartaliga
tillukku á 65 ára degnum í
dag við ynskjum um nógv
góð ár í framtíðini. Tú ert
tann besta omman í verð-
ini. Vit siggjast í kvöld.
**Bestu ynskir ommubarn
nr. 4**



Man hetta vera
piparallergi?
Heilsan vinirnir

Góðu veljarar
Eitt x við lista
P=Bilgari bjør
til piparsveinar!
**Pipar-
sveinurin**

HEILSANIR



Góði elskaði Birgir!
Hjartaliga tillukku á 5 ára
føðingardegnum. Tær
kærastu heilsanir frá
okkum øllum.
Ynskir Birgit



Góða Beinta
Vit ynskja tær
hjartaliga
tillukku við
tínum 8 ára
føðingardegi
í dag.
**Allarbestu
heilsanir frá
mammu,
babba, Hera
og Teitur**



**Góða fitta
Guðrið**
Hjartaliga
tillukku við
teimum 25
árunum tann
16. jan.
Minnist tú
hetta? Tá vóru
pausutiðir. Alt
tað besta.
**Ynskir
Malan**

Heilsanir

30,- kr.
Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar
frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum.
Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðs-
luni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

**Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á mið-
degi 2 dagar fyri útkomudag.** Viðmerkið annars
niðanfryi, um heilsanin ynskist í blaðið ávisan dag.
☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Friggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað
aftanfryi á myndina og at leggja við ein frankeradan
brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum
rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann
ynskta.

Sent hefur (skal fyllast út).
Navn:
Bústaður:
Bygd/býur: Tlf.:

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Sosialurin

Postsmoga 76 • 110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »Heilsanir«

TILTØK

Alzheimerfelagið
Tórshavn 16 • 100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur:
sigmo@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skriv-
stovu, men samband fæst
við felagið á tlf. 313102.
Demenslinjan er telefonráð-
geving í øllum viðvikandi
demens. Tlf. 313102 svarar
týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórsh.
tlf. 322544 • Fax 310813
T-postur:
sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag
frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta
mikudag í mánaðinum er
opið til kl. 19.30.
Tú ert vælkominn at ringja og
spyrja um alt, sum hevur við
sinnistrupulleikar at gera á
tlf. 322544.

**Føroya Felag Móti
Krabbaseini**
Grønlandsvegur 58, Tórshavn
Telefontíð mánadag til
friggjadag frá kl. 13-15.
Tlf. 317959.
Teldupost:
flk@post.olivant.fo
www.flk.fo

Coliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið,
Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta
skrivstovu, men samband
við felagið fæst við at ringja
til onkran av nevndarlimun-
um: Annegreta tlf. 448664
Beinta tlf. 310574
Henning tlf. 314783.

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Ís-
landsvegur 10 C. Felagið
hevur ikki fasta skrivstovu, men
samband við felagið fæst
á tlf. 313978, Randfríð
Sørensen, ella tlf. 319793,
Mari Johannesen.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta
skrivstovu, men samband
fæst við felagið á e-mail:
thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 314796, Hallbjørg

**Amnesty International,
Føroya deild**
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Tlf. 315816
Skrivstovan er opin mánadag
frá kl. 13.00-17.00 og
mikudag frá kl. 9.30-17.30.
Heimasíðan: www.amnesty.fo
Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

LFÚ-skrivstovan
hevur opið týsdag og hósdag
frá kl. 15 til 18. LFÚ ráðgev-
ingin hevur opið týsdag og
hósdag frá kl. 16 til 18.
Tinghúsvegur 18, 3. hædd,
Tórshavn.
Tel. 310220 (skrivstovan)
tel. 315015 (ráðgevingin).
Teldupostur:
lfu@post.olivant.fo
Heimasíða: www.lfu.fo

Føroya Heimavirksifelag
Postboks 1209 - 110 Tórshavn.
Teldupostur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Samband við felagið fæst við
at ringja tlf. 322686.
Umsóknarbløð til Heima-
virksileguna í Danmark í
summar kunnu fáast við at
venda sær til felagið.

Vika 3 – 14. januar
Vinnaratöl: 02 - 03 - 06 -
13 - 20 - 42
Eykatöl: 10 - 17
6 vinnaratöl: 2.026.960,- kr.
5 vinnarat. + eykatöl 183.746,- kr.
5 vinnaratöl: 4.552,- kr.
4 vinnaratöl: 115,- kr.
3 vinnaratöl: 37,- kr.
Sosialurin tekur onga abyrgd
av møguligum villum

GJALDOYRAKURSIR

Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjððbankanum		14.01.04	Últime des. 2003
USA	Dollarar	586,8300	595,7600
Bretland	Pund	1079,2000	1058,0700
Sveirikí	Króna	81,1700	82,0200
Noreg	Króna	86,9400	88,4100
Sveits	Frankur	477,4100	477,4000
Ísland	Króna	8,4200	8,3100
Kanada	Dollari	460,9300	454,4900
Japan	Yen	5,5294	5,5673
Evra		744,8100	744,4600

FØROYA SPARIKASSI

KROSSORÐ

361	MESSER SCHITT	BYTT- LINGUR	PENING UR	EINS	DON	AMBOB	TOMS	FLOG- FELAG	REX	WNING	TINSID	"Å"	KINES FLOKKUR	EINS	VELTA	NITRO- GEN
TÍMA- SLAGID	1															
POLITIK ARI					SPANIA		AMPERE		TENARA							FOR- PERST
					AUSTRIA		PLANTA		LAT							
	MÓTI"			KONA	2			STYTT- ING				VIT				
	RAB			SKJØTT				REIS				ITALSK KVINNA			RO	
MABUR					PLANTA					3						
VEBUR- HELDING					HÁL- TID										KELI- MANN	TOMS ÓSKIL
TÚPLEV			SANG- LIDID						NORGE		FORENN		4			
				KONR			ABER- DEEN		FING- RAR		DIODUM					
KLOKKA			KONRA- MANN			ABER- DEEN					BEITI					
	NEON	"HOT"			ÁSKJØFT		SPJOKA					KONA			100M ² 5	
	ØLI				"Å"		KONA								ITALIA	
SJÓFAR ANDI											DYR					MABUR
											DYR- MÁL					
STOLT- UR						MUSLM PRESTUR		6				EGO			FELAG	
						TÉNJI						EVAN- LINGUR			M. TR.	
	GFTA	RODYGGI?			GUÐUR							RØMME	BETN			
	GERD				KONA							TØNI				
STYRESL							8			DRØPAR	SUMMA					ALFA
											ROF- VAFN					HEIMA
KÓSIK			GUÐUR ØLI SANG- SEV			MABUR						HÓRAR		9		
						KLØN						REGINA				
GRAS							Å	GUÐUR					KILO- NEWTON			ØLI
							→	ALLI- MINUM					HVI? -?			
BÝUR					TÁL							KONA				
SKJE					RENNUR							FECAHP				
HJÁ- LÓÐ			KONA						FAHREN HEIT		SMART- IL				10	

Vinnari:

Niclas Jacobsen
Hákunargøta 17
188 Hoyvík

Loysnin frá seinastu viku Loysunarorðið: JARNKETAN

J	Ø	L	A	A	F	T	A	N	S	M	O	R	S	U	N
Ø	L	A	V	U	R	P	Æ	T	U	R	Å	R			
L	I	N		A	K	U	R	I	N	Í	S	E			
A	V	A	F	T	U	R	U	N	N	I	B		T		
M	A	I	I	I	I	M	A	I	A	S	T	A			
A	N	G	A	J	T			N	A	N	T	E	S		
T	T	T	J	Ø	S	K	E	U	E	X	E				
U		J	Ø	L	A	K	A	K	A	S	L	A	Å		
R	J	Ø	L	A	G	Å	V	U	R	Ø	K	S	U		
	J	Ø	L	A	R	L	A	R	A	T		M			
J	Ø	L	A	Å	S	I	N	L	E	S	T	U	R		
A	L	T	Ø	K	N	Å	M	N	Ú	G	Y				
N	U	R	B	O	T	G	N	P	G						
C	R	Ø	I	L	Å	T	U	R	A	L	E	G			
Y	T	L	F	A	T	N	A	M	Y	L					
360	J	Ø	L	A	A	F	T	A	N	S	K	V	Ø	L	J

Hvønn friggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu
innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bóka-
deild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabóka-
grunni. (Krossa av á listanum hugrumeigin, hvørja tú
best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loys-
unarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin.
Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjördur í
blaðnum friggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossorðagáta nr. «á bjálvan.

361

Loysunar-
orðið:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!



Frá **BÓKADEILD
FØROYA LÆRARAFELAGS:**

☐ Úti á leysum oyggjum - Marianna Debes Dahl

☐ Matur í myndum - Sigríð Dalsgaard!

Beinta Johannesen

☐ Í skýmingini - Sofía Petersen/Elinborg Lützen

☐ Meistarin og teir fyra skrivararnir

- Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi



Frá **FØROYA
SKÚLABÓKAGRUNNI:**

☐ Villini súgdjór - Dorethe Bloch/Edward Fuglø

☐ Rura - Þóra Þóroddsdóttir

☐ Havið - Bogi Hansen

☐ Íslandsklokkan - Halldór Laxness

☐ Fólk og mentan - Jóan Pauli Joensen

**Bøkur og annað tilfar
– bæði innan og uttan skúlagátt**